

First Session, Forty-second Parliament,  
64-65 Elizabeth II, 2015-2016

Première session, quarante-deuxième législature,  
64-65 Elizabeth II, 2015-2016

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-236

## PROJET DE LOI C-236

An Act to amend the Payment Card Networks Act (credit card acceptance fees)

Loi modifiant la Loi sur les réseaux de cartes de paiement (frais d'acceptation d'une carte de crédit)

---

FIRST READING, FEBRUARY 25, 2016

---

---

PREMIÈRE LECTURE LE 25 FÉVRIER 2016

---

MS. LAPOINTE

M<sup>ME</sup> LAPOINTE

---

## SUMMARY

This enactment amends the *Payment Card Networks Act* to confer on the Governor in Council the power to set a limit on the credit card acceptance fees that a payment card network operator may charge a merchant.

## SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur les réseaux de cartes de paiement* afin de conférer au gouverneur en conseil le pouvoir de fixer un plafond aux frais d'acceptation d'une carte de crédit que peut exiger d'un commerçant l'exploitant de réseau de cartes de paiement.

## BILL C-236

An Act to amend the Payment Card Networks Act  
(credit card acceptance fees)

Her Majesty, by and with the advice and consent  
of the Senate and House of Commons of Canada,  
enacts as follows:

2010, c. 12, s. 1834

**1 The *Payment Card Networks Act* is amended  
by adding the following after section 5:**

### Credit card acceptance fees

#### Limit

**5.1 (1)** The credit card acceptance fees that a payment  
card network operator may charge a merchant must not  
exceed the limit prescribed by regulation for each category  
of users.

#### Regulations

**(2)** The Governor in Council may, by regulation,

- (a)** define “credit card acceptance fees”;
- (b)** establish categories of users; and
- (c)** set limits on credit card acceptance fees.

## PROJET DE LOI C-236

Loi modifiant la Loi sur les réseaux de cartes de paiement  
(frais d'acceptation d'une carte de crédit)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du  
Sénat et de la Chambre des communes du Canada,  
édicte :

2010, ch. 12, art. 1834

**1 La *Loi sur les réseaux de cartes de paiement*  
est modifiée par adjonction, après l'article 5, de  
ce qui suit :**

### Frais d'acceptation d'une carte de crédit

#### Plafond

**5.1 (1)** Les frais d'acceptation d'une carte de crédit que  
peut exiger d'un commerçant l'exploitant de réseau de  
cartes de paiement ne peuvent excéder le plafond qui est  
prévu par règlement pour chaque catégorie d'utilisateurs.

#### Règlements

**(2)** Le gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a)** définir l'expression « frais d'acceptation d'une carte  
de crédit »;
- b)** établir les catégories d'utilisateurs;
- c)** fixer les plafonds aux frais d'acceptation d'une  
carte de crédit.